

VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

STAFF

TRADUCAO: YANNI E CHRIS

EDICAO: BELLA E THIAGO

REVISAO: BELLA, YANNI E CHRIS

ESTE PROJETO E RESULTADO
DE UMA PARCERIA ENTRE OS
SCANLATORS PURURIN E KOISEI

Koisei
scans

KOISEISCANS.BLOGSPOT.COM

Pururin
スキャン

PURURIN.COM.BR

ESTE MANGA FOI TRADUZIDO
COMO INTUITO DE DIVULGACAO,
SEM FINS LUCRATIVOS!



KAMISAMA
HAJIMEMASHITA

Capítulo 22



TOMOE.

EU SEMPRE
ESTIVE ESPERANDO
QUE VOCÊ ENTRAS-
SE NA ÁGUA.

VOCÊ PRO-
VAVELMENTE
NÃO SE ESQUECEU
DE "MIM", CERTO?

AQUELE QUE
REINA AS ÁGUAS,
ESTÉ RYU-OU.





TOMOE...?



コッパッパッ

AFINAL,
EU TENHO QUE
COLETAR O DÉBI-
TO DESTE VELHO
AMIGO AQUI.

POR FAVOR,
ME POUPE DA
MULTIDÃO.

NEKOTA-
SANT?

BEA,
ENTÃO...

DO QUE
VOCÊ ESTÁ
FALA...

VAMOS
FAZER ESTA
RAPOSA IDIOTA
RELEMBRAR!!

!!

HÁ 526
ANOS E 28
DIAS ATRÁS

ÀS 2
HORAS, 18
MINUTOS E 4
SEGUNDOS
DA MANHÃ

10711

ELE
CONTINUOU
DESTRUINDO
OS EDIFÍCIOS
DO PORTÃO
NORTE

ALI-
MENTANDO
O DANO EM
QUASE TODA
A REGIÃO.

TOMOE,
A RAPOSA
DEMONÍO

FERIU E MATOU 7
DRAGÕES, 3 TU-
BARÕES GIGAN-
TES, 5 ARRAIAS E
UM PEQUENO PE-
LOTÃO DE LESMAS
DO MAR, RESUL-
TANDO NA ANIGLA-
ÇÃO DO PORTÃO
NORTE DO CASTE-
LO RYUUGUJI.

SU, TE
FAREI PAGAR
ESTA DÍVIDA COM
O SEU CORPO.

ELE TAMBÉM
ROUBOU O OLHO
DIREITO DESTE REI
DRAGÃO, SUKUNA,
E FUGIU DEPOIS
DAQUILO.

CONCHA
BORBOLETA
BRANCA DO
REI!!



TENHO
CERTEZA QUE
EM DOIS DIAS
EU TEREI UMA
ENORME PÉ-
ROLA!!

AGORA,
VOCÊ LENTA-
MENTE SE
TORNARÁ
COMIDA PAR
A CONCHA!!



AFINAL,
EU ESTIVE
TREINANDO
MEUS MÔSCU-
LOS TODOS OS
DIAS Nesses
últimos 526
ANOS E 28
DIAS!!

NAS É
CLARO!!

ATÉ MESMO
A RAPOSA SEL-
VAGEM MALDITA
NÃO É PÁREO
PARA VOCÊ!
LIMUSH!

COMO
ESPERA-
DO DO REI
DRAGÃO,
LIMUSH!



AGORA, NÃO
VAMOS PERDER
NOSSO TEMPO
AQUI, VAMOS VOL-
TAR LOGO PARA
O CASTELO E FA-
ZER UMA FESTA
PARA COME-
MORAR!

LIMUSH-
SU!!

LIMUSH!

...O QUE?

ESSA GAROTA...

Como ela
está está
acordada

DEVOLVA-O!!

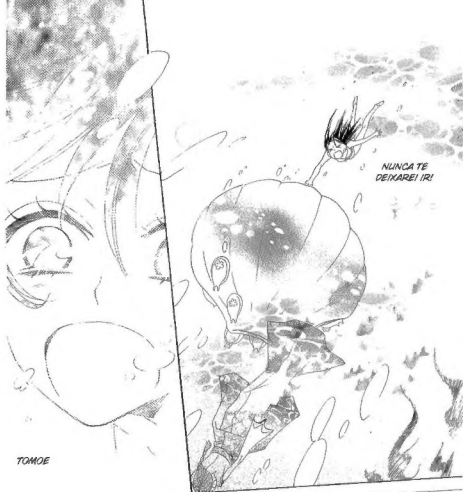
COMO
SE EU
POSSE.

O QUE
VOCE FEZ
COM ELE...!!

DESCULPA,
MAS VAMOS
ERMINAR A
DIVERSÃO
AQUI.

ADEUS,
GAROTA!

...EU
ABSOLUTA-
MENTE



NUNCA TE
DEIXAREI IR!

TOMOE



E MESMO SABENDO
DISSO, EU TE PEDI
PARA ENTRAR NA
ÁGUA.

EU NÃO
CONSIGO
ACREDITAR
QUE O
PODERO-
SO TOMOE
FOI DER-
ROTADO
EM UM
PISCAR DE
OLHOS...

SE EU DEIXAR
ESSA PASSAR



EU NÃO
POSSO EN-
TRAR NA
ÁGUA

VOCÊ ME
CONTOLU



TOMOE

...A MINHA
RESPIRA-
ÇÃO...

TENHO
CERTeza
QUE EU NÃO
CONSEGUIREI
TE VER DE
NOVO.



EU NÃO
CONSIGO
ACREDITAR
NISSO.

QUE
GAROTA
TEMOSA
VOCÊ É!



VOCÊ
PODERIA
PARAR?!!





先日 横浜で
サイン会をさせて
いただきました！
来て下さった方々
どうも ありがとう
ございました 救命
初めてのサイン会
だったので 色々
サイン 書き横じたり
上なく 話せなけりた
り テンパってまい
ました。でも
楽しかったです！
もう ちゃんと自分の
名前を書くことは
あるまいと思います





EU ACHO
QUE É IM-
POSSÍVEL.

VOÇÊ QUER
DIZER QUE, SE
EU TE DEVOL-
VER O OLHO,
VOCÊ O POU-
PARÁ?

AFINAL, JÁ
SE PASSARAM
525 ANOS, E NÓS
NEM SABEMOS
O QUE ACONTE-
CEU COM O
OLHO.



ESPERE

ENTÃO,
O MELHOR
VOCÊ DE-
SISTIR



SE EU TE
DEVOLVER O
SEU OLHO, VO-
CÊ O SALVARÁ!

ME
PROME-
TA

OS MEUS
OLHOS SÃO
CONHECIDOS
COMO O ELI-
XIR DA VI-
DA LONGA.

DIZEM QUE
ELES TRAZEM
GRANDES PO-
DERES PARA
AQUELE QUE
OS BEBE.

525 ANOS
ATRÁS, ELE
ME HUMILHOU
POR ME FAZER
PARECER UM
SER INFERIOR.

RESUMINDO,
ELE DEIXOU UMA
CICATRIZ NO ROSTO
DESTE REI DRA-
GÃO.

WOW-

SÓ HÁ
UMA FORMA

DE SALVAR
O TOMOE

EU DAREI
OUTRA CHANCE
PARA ELE E ES-
PERAREI POR
DOIS DIAS.

EU NÃO
SEI O QUE
VOCÊ VAI
FAZER.

MAS EU
ACHO QUE
ESTÁ BEM
EM TE PRO-
METER IS-
SO.





QUANDO
VOCÊ VAI
PARAR DE
AGIR COMO
UM IDIOTA?!!

ESSA É
A PRIMEIRA
VEZ QUE EU
COMO UM.

SORVETE É
TÃO DOCE E
GOSTOSO!



EU ACHO
QUE ELES
ESTÃO BEM.

Pelo menos a
Nanami está.

VOCÊS
NÃO ACHAM
QUE É ME-
LHOR AVI-
SAR A
POLÍCIA?

INOMOZONO,
JE O ANKAGE
ESTÃO DESA-
PARECIDOS
AGORA!

EU NÃO
ACREDITO
QUE VOCÊ
CONSEGUE
TOMAR BA-
NHO NUMA
SITUAÇÃO
DESSA!!



NÓS
FIZEMOS
UMA RESERVA
PARA TRÊS GA-
ROTAS NESTE
HOTEL.

VOCÊ E
O ANKAGE
PODEM DOR-
MIR NUM
MOTEL.

Porque eu
sou uma pessoa V
séria.

TENHO
CERTeza
QUE ELES
VOLTARÃO
AMANHÃ.

Eu
DORMIREI
NO MEIO.
TÁ?

ONDE
VOCÊ ES-
TAVA? VOCÊ
ESTÁ BEM?

SINTO
MUITO POR
PREOCU-
PAR VOCÊS
EU ME PERDI

VIRAM,
BEM COMO
EU DISSE,
CERTO?

ANZUKI

EU QUERO
QUE VOCÊ ME
EMPRESTE O
INCENSO DE
ROTACÃO DO
TEMPO...

MOMOZO-
NO...!!

NANAMI-
CHAN!!





ELE ME
PROMETEU
QUE SALVARIA
A VIDA DO TO-
MOE SE EU
DEVOLVER O
OLHO PARA
ELE.

A
POR ISSO
GUE

USANDO
ESSE INCENSO
EU PODEREI IR
AO PASSADO.

EU PEGAREI
O OLHO DO
REI DRAGAO
DO TOMOE

松中 美奈



O QUÊ??

VOCE
GOSTA DO
TOMOE-
KUN?

Eu soube
muito coisas.

O TOMOE-
KUN É MESMO
SORTUDO.

ISSO
NÃO TEM
NADA A
VER CO-
NOSCO
AGORA.

SABE,
EU ODEIO
O TOMOE-
KUN

SERÁ
MELHOR
SE ELE APE-
NAS DESAPA-
RECE DESSE
JETO

QUANTA INVEJA

EU ACHO
QUE ESTE
TIPO DE
SENTIMENTO

É CHAMADO
DE LOVE TA
DO JETÔ

QUANTOS
CIGARES

TÃO
DETESTÁVEL

SER TÃO
AMADO POR
SUA MESTRA...

QUE DE-
TESTÁVEL

WENYU - KUN
ACHO JÁ TE VE
ESSE TIPO DE
SENTIMENTO
POR ALGUÉM?



SINTO
MUITO

ENTÃO,
POR FAVOR,
ME DIGA

O QUE EU
DEVERIA FAZER
PARA SUPRIMIR
ESTE SENTI-
MENTO?

23



EU
SOU FRACO
QUANDO UM
DEUS DIZ ISSO
PARA
MIM.

EU SÓ
POSSO PEDIR
PARA VOCÊ,
MIZUKI.

POR
DEPENDER
DE VOCÊ,

MAS

VOCE O
TRAIU?

EU CARREGO
TODAS AS COISAS
MAIS IMPORTANTES
PARA MIM DESDE
QUE MINHA CASA
AFUNDOU!

ACAO QUE
NINGUEM TE
IMPEDIRA
DE FAZER ISSO

BRINCAR
COM O PASSADO
E UM TABU

EU SO
ENVIei A SUA
ALMA ANTES

MAS DES-
SA VEZ, SU-
TE LEVAREI
JUNTO DE
SEU CORPO

EU TAMBEM
IREI COM VOCE
COMO GUIA

MAS NO
RESTO VOCE
TERA QUE
SE VIRAR
SOZINHA

AH

MAS,
COMO VOCE
E UM DELUS,





TOMOE



TOMOE



EU ESTOU
SENDO CER-
CADA



E PER
FURADA
POR RAIOS
DE LUZ



EU SÓ CONSIGO
TE VER NESTA LUZ

É IMPOSSÍVEL

QUE EU GOSTE
DE UMA GAROTA
HUMANA

EM TE AMAR
TANTO

EU NÃO CONSIGO
EVITAR



JÁ QUE
ESTÁ NE-
VANDO
AQUI

EU ACHO
QUE CONSEGUI
MESMO VIR
AO PASSADO,
MAS.



EU NÃO
PENSEI NA
ESTAGÃO DO ANO

Estou congelando



MIZUKO

MIZUKO?



VESTINDO
ROUPAS "DE
QUINTA", NÃO
DEVE ESTAR
AQUI

VOS
SEPA-
RAMOS



ESTÁ
CONGELANDO

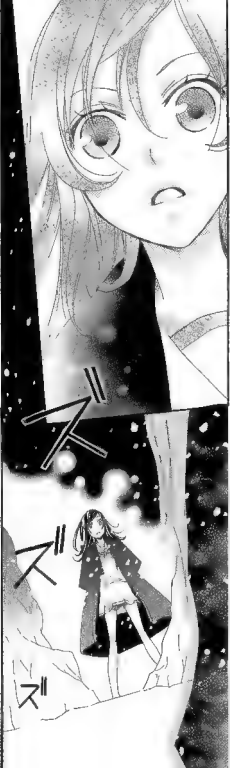
!!





TSONUME * PRINCESA DA PRAIA





COMO VOCE
SE ATITUDE
A DESTINAR
O SEU PODER.

TIME

BRASIL
O SEU TEMPO
DO SEU PODER

TIME







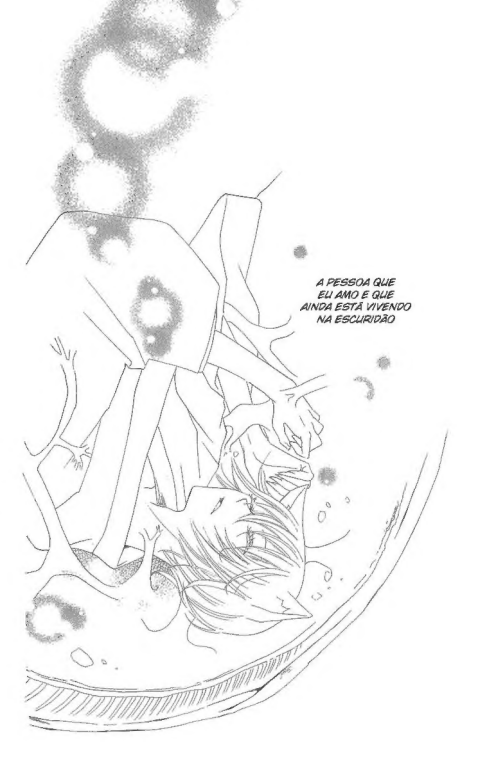
...
TOMOE
...

ELE
E

O MESMO
ROSTO

A MESMA
VOZ





A PESSOA QUE
EU AMO E QUE
AINDA ESTÁ VIVENDO
NA ESCURIDÃO

VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

AGRADECIMENTOS

ESTE EVENTO SO PODE SER REALIZADO GRACAS A TODOS VOCES
QUE VOTARAM E DEPOIS NOS ACOMPANHARAM DURANTE ESTAS 24
HORAS, SEJA PELO CHAT, PELO FACEBOOK, PARTICIPANDO OU
APENAS ACOMPANHANDO. QUEREMOS DEIXAR UM MUITO OBRIGADO
POR VOTAR E NOS VEMOS NO PROXIMO DESAFIO!

07 DE OUTUBRO DE 2012